BIULETYN PARAFIALNY 7 II, 2016

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA
p.w. ŚW. JADWIGI
www.sthedwig.ca
swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue
Oshawa, Ontario L1H 2P9
Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681

Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami, Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish; 12:30 P.M. – Polish

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday	7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday	8:00A.M.

BIURO PARAFIALNE – OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // Monday – Thursday
9:00A.M. – 3:00 P.M.
Wieczorem: Poniedziałek, Środa // Sobota– w sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym
Monday &Wednesday Evenings & Saturday
–By appointment only
Piątek – Friday Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem. Rodzice powinni być członkami wspólnoty parafialnej.

BAPTISM

Please contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.

MARRIAGE

Couples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Do Sakramentu Pojednania – Spowiedzi św. – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm.– 4:55pm., oraz przed każdą Mszą św.

RECONCILIATION

The Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. and before each Mass.

DUSZPASTERSTWO CHORYCH

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.

PASTORAL CARE OF THE SICK

Please notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr Pastor
Rev. Robert Będziński SChr Assistant

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Sekretarki/ Sekretery: Anna Luchowska & Mila Prażmowska
ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU
Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday
Groundskeeper: Władysław Kołodziej 289-675-5248

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Parafialnej/ Parish Council President
Józef Puzio 905-571-2359
Przewodnicząca Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.
Maria Górska 905-435-0771

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Elżbieta Szczepańska 905-576-6726
Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Colectors
Leszek Rzeźniczek 905-213-7847
Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska – Szymczak 905-718-6977
Dyrektor Szkoły Św. Jadwigi / Director Polish St. Hedwig's School
Stanisława Michalska 905-434-1813
Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532
Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Dorota Sanchez 905-718-6062
Arleta Doroszuk 905-914-6578
Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
Koło Przyjaciół Harcerstwa
Monika Sitarz 905-571-4858
Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Ewa Kasperska (wtorek) 905-571-2703
Jagoda Krynicka (wtorek) 905-432-3947
Krystyna Świrska (czwartek) 905-434-1706
Teatr „Votum"
Andrzej Poczekaj 416-936-2224

INTENCJE MSZALNE NA PIĄTĄ NIEDZIELĘ ZWYKŁĄ
MASS INTENTIONS FOR THE 5th SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY / LUTY 6, SATURDAY – SOBOTA **~Św. Męczenników Pawła Miki i Towarzyszy~**

5:00PM † Barbara Jabłońska (1 rocz. śm.) – *Córki z Rodzinami*

FEBRUARY / LUTY 7, SUNDAY – NIEDZIELA **FUEL WEEKEND COLLECTION**

8:00am † Stanisław Koza – *Rodzina Cholewa & Rodzina Koza*
9:30am †† Antoni, Stefania & Mikołaj Urbanowicz – *Z. Urbanowicz*
11:00am Dziękczynna, z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Najświętszej dla Adama z okazji urodzin – *Córka z Rodziną*
12:30PM †† W intencji ofiar więzień i łagrów sowieckich oraz zesłańców Sybiru (76 rocz. wywózki) oraz za zm. Sybiraków z Rodziny Lasek – *Związek Sybiraków*

Po Mszy św. zapraszamy do sali parafialnej na Akademię z okazji „Dnia Sybiraków"

FEBRUARY / LUTY 8, MONDAY – PONIEDZIAŁEK

7:00PM †† Janina i Kazimierz Gardziński – *Rodzina*

FEBRUARY / LUTY 9, TUESDAY – WTOREK

8:00am O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Najświętszej dla Męża z okazji urodzin
8:00am O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Bożej i dary Ducha Świętego dla Martina – *Mama*

FEBRUARY / LUTY 10, ASH WEDNESDAY – ŚRODA POPIELCOWA

9:15am St. Hedwig's School Mass (eng.)
11:00am † Maria Zakrzewska – *Syn z Rodziną*
7:00PM † Halina Bednarska (23 rocz. śm.) – *Krystyna & Feliks*

FEBRUARY / LUTY 11, THURSDAY – CZWARTEK ***~Matki Bożej z Lourdes ~ Światowy Dzień Chorego~***

11:00am O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej, w intencji chorych członków Towarzystwa Różańcowego.
7:00PM † Franciszka Rybok – *Rodzina Radziszewskich*

FEBRUARY / LUTY 12, FRIDAY – PIĄTEK

6:30PM Droga Krzyżowa
7:00PM † Ludwik Bucholski – *Leonarda Szemiot*
7:00PM †† Irena i Józef Puto – *Rodzina Gawlik*

FEBRUARY / LUTY 13, SATURDAY – SOBOTA

8:00am † Bronisław Zubrzycki – *Rodzina Wawrzyszko*
5:00PM O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, Dary Dycha św. oraz zdrowie dla Adama z okazji urodzin – *Żona*

FEBRUARY / LUTY 14, SUNDAY– NIEDZIELA **„Walentynki"**

8:00am † Tadeusz Śmigielski (9 rocz. śm.) – *Żona z Rodziną*
9:30am † Halina Andrusyszyn – *Daughter Zenobia*
11:00am † Wojciech Gniewek (10 rocz. śm.) – *Rodzina Basta*
12:30PM †† Kazimierz, Maria i Anna Lipczyk – *Rodzina*

4:00PM Gorzkie Żale

LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 7 LUTEGO / 7th FEBRUARY 2016	LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 14 LUTEGO / 14th FEBRUARY 2016
5:00PM E. Gajer, M. Zakrzewska	**5:00PM** E. Gajer, M. Zakrzewska
8:00am H. Łakomy, T. Dzięgiel	**8:00am** N. Wojdyło, D. Ziarno
9:30am J. Rzeszut, M. Prażmowski, H. Ciosk	**9:30am** A. Tass, M. Fotheringham, M. Prentice
11:00am M. Janota, K. Jurczyk, M. Słomińska, M. Janota	**11:00am** F. Sankiewicz, J. Sankiewicz. J. Barański, J. Barański
12:00PM Bagińska, M. Świrski, A Gardzińska	**12:00PM** M. Świrski, A Gardzińska, S. Mąka

W NASZEJ WSPÓLNOCIE/ IN OUR COMMUNITY

MSZA ŚW. ZA SYBIRAKÓW „76 ROCZNICA WYWÓZKI”

Tej niedzieli, **7 lutego b.r. o godz. 12:30 PM.** ma miejsce Msza św., upamiętniająca wszystkich pomordowanych i zagłodzonch Polaków na nieludzkiej ziemi rosyjskiej.

"Z serc modlitwą bijących przyjmij podziękowanie i naszych, sybirskich próśb, racz wysłuchać Panie! Prosimy Cię, by nigdy, żadnego pokolenia Polaków, nie dotknęło przekleństwo wysiedlenia, by na Sybir nikomu nie groziło zesłanie. Prosimy Cię w pokorze, wysłuchaj nas Panie!” wiersz Sybiraka Mariana Jonkajtysa

Po Mszy św. spotkamy się na Akademii w Sali pod Kościołem przy kawie i poczęstunku.

Serdecznie Zapraszają
Kongres Polonii Kanadyjskiej okręg Oshawa & Związek Sybiraków w Oshawie

INCOME TAX RECEIPTS 2015

Pokwitowania rozliczeniowe za ofiary złożone na naszą Parafię za ubiegły rok, są wyłożone w porządku alfabetycznym przy głównym wejściu do kościoła. Niech Bóg wynagrodzi obficie Waszą szlachetną ofiarność.

Income Tax receipts can be found by the main entrance to the church. Please make sure that all information is correct. God bless you for your generosity and ongoing support.

WIELKI POST ŚRODA POPIELCOWA

Uczestnictwem w liturgii Środy Popielcowej rozpoczniemy przeżywanie świętego czasu Wielkiego Postu. Na znak naszego nawrócenia i pokuty przyjmiemy popiół na nasze głowy. Jest to i gest naszej pokory, bo jesteśmy słabymi ludźmi, a grzechy tak często odłączają nas od Boga. To także znak naszej wiary, bo chociaż jesteśmy słabi i grzeszni, to jednak Chrystus swoją mocą ten ludzki proch wynosi do godności dzieci Bożych. Chcemy przez pokutę wrócić do naszego Boga, bo tylko dzięki Niemu stajemy się mocni i święci. On jeden nadaje sens naszej ludzkiej egzystencji.

Msze św. z poświęceniem i przyjęciem popiołu o godz.: 11am i 7:00pm. po polsku, 9:30am – Msza św. szkolna w j. angielskim.

THE SEASON OF LENT - ASH WEDNESDAY

The season of Lent begins this week on Ash Wednesday. Lent is the time of conversion and preparation for Easter. The penitential character of Lent is fulfilled by prayer, works of charity, and self-denial by observing the prescribed fast and abstinence.

Ash Wednesday and Good Friday are days of fasting and abstinence from meat. Fridays of Lent are days of abstinence from meat. The law abstinence from meat binds those from 18 to 59 years of age. Christian fasting obtains its full meaning when we deprive ourselves of food in order to be more open to prayer, to share more in the suffering of those who are starving and to save money to give to the poor.

Mass with the blessing and acceptance of ashes at 11am and 7:00pm in Polish, & at 9:30 a.m. School Mass in English.

NABOŻEŃSTWA W WIELKIM POŚCIE/ LENTEN SERVICE

Msze św. w dni powszednie/ Weekday Masses

MSZE ŚWIĘTE:	DZIEŃ:
8:00AM	WTOREK/ TUES , CZWARTEK / THURS. & SOBOTA/ SAT.
7:00PM	PONIEDZIAŁEK /MON., ŚRODA / WEDN. & PIĄTEK/ FRI.

Droga Krzyżowa / Stations of the Cross 6:30PM
Środy / Wednesdays & Piątki / Fridays
Pół godziny przed Mszą św. / *One half hour prior to each weekday evening Mass*
Wszystkie dzieci są mile widziane / all kids are welcome

Gorzkie Żale/ Lamentations 4:00 PM
Niedziela / Sundays

Sakrament Pokuty/ Sacrament of Reconciliation
W tygodniu pół godziny przed każdą Mszą św.;
W soboty od godziny 4:30pm. do 4:50pm.; w niedzielę przed każdą Mszą św.

On weekdays – half an hour before each Mass, Saturdays from 4:30 to 4:50pm. and Sundays before each Mass.

DROGA KRZYŻOWA

Czas Wielkiego Postu kieruje nasze oczy w stronę krzyża. Zachęcamy wszystkich do udziału w Drodze Krzyżowej o godz. w środę i w piątek o godz. 6:30 PM.

THE WAY OF THE CROSS

During the Lenten Season we direct our eyes to the Cross. We encourage everyone to take part in The Way of the Cross. On Wednesday & Fridays at 6:30pm before the Mass. All Children are welcome to attend.

GORZKIE ŻALE

Tylko polska pobożność wypracowała nabożeństwo Gorzkich Żali, w którym rozważamy Mękę naszego Zbawiciela. Zapraszamy do udziału w Gorzkich Żalach każdą rodzinę choć jeden raz w czasie Wielkiego Postu. Nabożeństwo Gorzkich Żali z kazaniem pasyjnym w **każdą niedzielę o godz. 4:00pm.**

LENTEN LAMENTATIONS

*Lenten Lamentations is a Catholic devotion, containing many hymns. One part is held on each Sunday in the Lenten period, and the entire ceremony is held on Good Friday. We invite each family to take part in these Lenten Lamentations at least once during the Lenten period. The ceremony of Lenten Lamentations with a sermon dealing with the Passion are held **each Sunday at 4:00 pm.***

JAŁMUŻNA WIELKOPOSTNA

W czasie Wielkiego Postu mamy również szczególną okazję pomocy materialnej i finansowej biednym i dotkniętym klęskami żywiołowymi (jałmużna postna). Jałmużnę postną można składać w kaplicy z lampkami wotywnymi do skarbonki, a trwałe produkty żywnościowe do pojemnika.

LENTEN CHARITIES

During the Lenten period we also have a specific occasion to help the poor materially and financially and those touched by natural calamities. Lenten offerings may be given in the Chapel with the votive lamps in the wall mounted poor box and dry and canned goods may be placed in the container in the Chapel.

ODPUST ZUPEŁNY

W okresie Wielkiego Postu możemy zyskać **odpust zupełny** za:

1. **Odprawienie Drogi Krzyżowej** publiczne lub prywatne. Przy prywatnym odprawianiu należy przechodzić od stacji do stacji ważnie erygowanej Drogi krzyżowej np. w naszym kościele lub kaplicy
2. **Uczestniczenie w Gorzkich Żalach.**
3. W piątki Wielkiego Postu **odmówienie po Komunii św. modlitwy** *"Oto ja, o dobry i najsłodszy Jezu"* przed wizerunkiem Chrystusa Ukrzyżowanego.

Oto ja, dobry i najsłodszy Jezu,
upadam na kolana przed Twoim obliczem
i z największą gorliwością ducha proszę Cię i błagam,
abyś wszczepił w moje serce najżywsze uczucia wiary, nadziei i miłości oraz prawdziwą skruchę za moje grzechy
i silną wolę poprawy.
Oto z sercem przepełnionym wielkim uczuciem i z boleścią oglądam w duchu Twoje pięć ran i myślą się w nich zatapiam, pamiętając o tym, dobry Jezu,co już prorok Dawid włożył w Twoje usta: ***"Przebodli ręce moje i nogi,***
policzyli wszystkie kości moje" *(Ps 22,17). Amen.*

11-go lutego święto Maryi Panny Niepokalanie Poczętej

„Pani w bieli" która to objawiła się Bernadetcie Soubirous w 1858 roku w Lourdes we Francji. Sanktuarium nieopodal groty massabielskiej stało się celem niezliczonych pielgrzymek, miejscem wielu uzdrowień, także fizycznych. Orędzie Maryi przekazane światu nie przestaje wzywać nas do nawrócenia, modlitwy i czynienia pokuty. Każdego dnia mamy powstawać z naszych grzechów i słabości do nowego życia w Chrystusie – za wstawiennictwem Tej, która jest Matką naszego Pana, Matką Kościoła.

Uświęcać cierpienie. 11 lutego obchodzimy Światowy Dzień Chorego. Kościół otacza duszpasterską troską wszystkich, którzy cierpią na ciele, a wzorując się na Chrystusie podchodzi do nich z miłością i czułością.

Choroba jest krzyżem, niejednokrotnie ciężkim, ale w zjednoczeniu z krzyżem Chrystusa staje się źródłem zbawienia, życia i zmartwychwstania zarówno dla chorego, jak i dla innych ludzi. Dlatego wzywa się wszystkich cierpiących, aby wielkodusznie ofiarowali to doświadczenie, łącząc je z cierpieniami Chrystusa i Maryi.

Boże miłosierny, przybądź z pomocą w naszej słabości i wspieraj nas w każdym cierpieniu.

Sakrament namaszczenia chorych jest szczególnie ważnym źródłem łaski dla człowieka cierpiącego, lub spodziewającego się śmierci. Ten kto go przyjmuje, upodabnia się do Chrystusa cierpiącego, otrzymuje łaskę przyjęcia swego krzyża w duchu wiary. Dzięki temu odczuwa ulgę, a jeżeli jest to wolą Bożą – otrzymuje dar zdrowia. Sakrament chorych, jeśli jest taka potrzeba, gładzi grzechy; pomaga także przeciwstawić się pokusom szatańskim, a w szczególności – rozpaczy.

Msze św. z sakramentem namaszczenia chorych o godz.: 11am i 7:00pm. po polsku.
Po Mszy św. o godz. 11:00 am zapraszamy do sali parafialnej na kawę, herbatkę i ciasto.

SPOTKANIE MINISTRANTÓW

W najbliższą środę zapraszamy ministrantów wraz z rodzinami na Mszę św. o godz. 7:00 PM, a później na spotkanie na sali parafialnej.

KAWIARENKA

Dzisiaj, po Mszy św. o godz. 12:30 pm, zapraszamy parafian i gości do naszej kawiarenki połączonej dzisiaj z Akademią z okazji Dnia Sybiraka.

Przypominamy, że 14 lutego, czyli w long weekend Kawiarenka będzie nieczynna.

Natomiast, w sobotę **21 lutego**, do naszej kawiarenki na świeżo zaparzoną kawę, herbatę i pyszne ciasto zaprasza Zaspół Tatry.

Kawiarenka z możliwością zakupu gorącego i mrożonego domowego polskiego jedzenia organizowana przez młodych wyjeżdzających na Światowe Dni Młodzieży (WYD) odbędzie się w dniach: 27 & 28 lutego.
Sobota 27 luty od 10am – 3 PM
Niedziela 28 luty 10:30am – 2:00 PM

Serdecznie wszystkich zapraszamy i prosimy o wsparcie.

KULIG

Zapraszamy wszystkich na parafilany kulig. **15-go lutego** o godz. 10:00 am w Merrlynd Organics Farm 3010 Hwy 28, Lakefield, ON, KOL 2HO. Koszt wyjazdu, w którego zakres wchodzą kiełbaski i gorące napoje oraz przejażdżka na saniach – dzieci 10 a dorośli 20 dolarów. W najbliższy czwartek zamykamy listę uczestników. Po więcej informacji prosimy o kontakt z ks. Robertem.

PEREGRYNACJA

17/18 października 2014 roku podczas Jasnogórskiej Nocy Czuwania w intencji polskich emigrantów i ich duszpasterzy, u stóp Królowej Polski modliliśmy się za naszych Rodaków za granicą i wszystkie rodziny doświadczone rozłąką emigracyjną. *"Serce Matki ogarnia każdego i wszystkich, wszędzie i zawsze"*. Uroczystej Mszy Świętej przewodniczył delegat KEP ds. duszpasterstwa emigracji polskiej JE. Ksiądz Biskup Wiesław Lechowicz.

Podczas Czuwania została pobłogosławiona kopia ikony jasnogórskiej, która rozpoczęła peregrynację po parafiach, gdzie pracują księża Chrystusowcy w USA i Kanadzie. To szczególny czas duchowego przygotowania do **1050 Rocznicy Chrztu Polski**, jaki obchodzić będziemy w tym roku w dniach 14-16 kwietnia 2016 w Polsce. Maryja jest Królową Korony Polskiej od wielu wieków. To również okazja do duchowego przygotowania się do pielgrzymowania ludzi młodych do Krakowa tego roku.

Do naszej parafii św. Jadwigi w Oshawie *(411 Olive Ave, Oshawa, ON L1H 2P9)* kopia obrazu jasnogórskiego przybędzie 24 lutego i pozostanie do 9 marca.

W niedzielę **28 lutego** 2016 cały dzień, a szczególnie po Mszach św. od 1:30 do Apelu 9:00 PM, będzie okazja do przedstawienia próśb za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej, na osobistym spotkaniu, zapisie całej rodziny do księgi peregrynacji i wspólnych modlitwach.

W niedzielę **13 marca**, 2016 podobne czuwanie peregrynacji będzie miało miejsce w Toronto *(625 Middlefield Road, Toronto, ON M1V 5B8).*

***Serdecznie* wszystkich zapraszamy.**

50 lat temu ówczesny proboszcz ks. Bagsik w tej parafii, na 1000-lecie Chrztu Polski złożył Uroczysty Hołd Królowej Korony Polskiej:

Przenajświętsza Maryjo, Matko Boża, Królowo Korony Polskiej jaśniejąca niezliczonymi łaskami i cudami w Narodzie naszym i w Twoim królestwie polskim, upadam w najgłębszej pokorze do stóp Twoich najświętszych, oddaję Ci hołd poddaństwa, miłości i uwielbienia; prosząc Cię, wejrzyj łaskawie na nas, wyrwij nas z nędzy grzechów naszych i miłosierdziem Twoim osłoń nas przed słuszną karą Bożą.

O Pani nasza rozbudź w polskim Twoim narodzie wielkich, prawdziwych miłośników Ojczyzny, wspieraj pracę tych, co chcą ją dźwignąć i uszczęśliwić; umacniaj w nas wiarę świętą i przywiązanie do kościoła katolickiego, abyśmy Cię wysławiali na wieki wraz z Synem Twoim.

Błagam Cię o to przez miłość do Jezusa Chrystusa, Syna Twojego a Pana naszego, który z Bogiem Ojcem i Duchem Świętym żyje i króluje, Bóg po wszystkie wieki, wieków. Amen.

Pilgrimage *– On the 18th of October, 2014 a copy of the icon of our Lady of Czestochowa was blessed, which started its pilgrimage among the parishes of the Society of Christ priests of the United States and Canada. This is a particular spiritual event as we prepare for the* ***1050th***

Anniversary of Polish Christianity*, that will be celebrated in Poland from the 14th to the 16th of April. Mary is the Queen of Poland. This is also the occasion of spiritual preparation for the pilgrimage of our youth for WYD – in Kraków this year.*

A blessed copy of the Jasna Gora icon will be in St. Hedwig Parish (411 Olive Avenue, Oshawa, On L1H 2P9) from February 24 until March 9.

On ***Sunday, February 28th,*** *2016 during the entire day and particularly after 1:30 p.m. until 9 p.m. there will be an opportunity to offer petitions to our Lady of Czestochowa, for a personal visit, to register our families in the pilgrimage album as well as shared prayers.*

On Sunday, ***March 13th,*** *2016 a similar pilgrimage vigil will take place in Toronto (625 Middlefield Road, Toronto, On M1V 5B8).*

KWIATY & ŚWIECA DO TABERNAKULUM

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła i świece do tabernakulum. Zakup świeżych kwiatów na niedzielę kosztuje ok. **$100 - $150.00** a świeca **$10.00.** Ten gest ofiarny można uczynić dla uczczenia pamięci zmarłych lub żywych, czy za otrzymane łaski.

FLOWERS & TABERNACLE CANDLE INTENTIONS

We accept with gratitude donations for flowers and tabernacle candles. Cost of fresh flowers and/ or decor for Sunday, is approx. $100 - $150.00 and $10.00 for a candle. This generous gesture can be given in the memory of the deceased or the living for the graces received. Flower and Candle Intentions will be announced each week in the bulletin. Envelopes for this purpose may be found on the table near the entrance to the church.

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM – w tym tygodniu pali się „Ku pamięci pomordowanych i zagłodzonych Sybiraków w 76 rocznicę zsyłki do nieludzkiej ziemi rosyjskiej – *Związek Sybiraków w Oshawie*

Oraz

Śp. Sybiraków: Wojciecha i Zofię Lasek – *Syn Stanisław Lasek z Rodziną*

OFIARY NA KWIATY WPŁYNĘŁY W INTENCJACH:

1. Za śp. Władysława Nowak & Stanisława Michta – *Barbara Nowak $20*
2. Za zmarłych z Rodziny – *Barbara Spirała $20*
3. Za śp. Halinę & Kazimierza Karpwicz – *Rodzina $20*

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA LUTY

Ogólna: Abyśmy opiekowali się światem stworzonym, który otrzymaliśmy jako bezinteresowny dar, żeby go pielęgnować i chronić dla przyszłych pokoleń.

Ewangelizacyjna: Aby wzrastały szanse na dialog i spotkanie wiary chrześcijańskiej i ludów Azji.

INTENCJE MODLITEWNE NASZEJ PARAFII ZA ORĘDOWNICTWEM ŚW. JADWIGI

Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:

Intencje parafialne żywego różańca

1. O Boże błogosławieństwo i rozwój grup parafialnych, a szczególnie młodzieży i ministrantów.
2. Za nękanych psychicznie, duchowo i fizycznie.
3. O Boże błogosławieństwo dla przygotowujących się do sakramentów i ich rodzin.
4. O Boże błogosławieństwo i łaskę zdrowia dla wszystkich chorych z naszej parafii i członków Towarzystwa Różańcowego, szczególnie w intencji: Zbigniewa Dzięgiel, Izabeli Kuc, Renaty Pleskacz, Daniela Kuzmickiego i Vicky Szczepanski.
5. O owoce nawiedzenia naszej parafii przez ikonę obrazu Matki Bożej Częstochowskiej.
6. Za parafian żyjących w grzechu ciężkim, o ich nawrócenie.
7. O święte powołania kapłańskie i zakonne z naszej parafii.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

PODZIĘKOWANIA

Pragniemy serdecznie podziękować wszystkim tym naszym parafianom, którzy w tak czynny sposób włączyli się w pomoc w sprzątaniu świątecznych dekoracji w naszej wspólnocie. Zapraszamy także i tych, którzy chcieliby jeszcze zaangażować się w jakąkolwiek pomoc. Szczególne podziękowania za naprawy przy kościele kierujemy do Panów: Adama Kubik, Jana Ciosk, Stanisława Lalak i Wacława Homoncik oraz Pań: Arlety Doroszuk, Danuty Wujek i Barbary Rzeźniczek.

Niech Dobry Bóg wynagrodzi wszystkim tym ich poświęcenie i trud. Bóg zapłać.

PODZIĘKOWANIE & PROŚBA

Grupa wyjeżdżająca na Światowe Dni Młodych 2016, pragnie złożyć serdeczne podziękowania wszystkim tym, którzy przyczyniają się w realizacji tej inicjatywy. Szczególne podziekowania kierujemy do Pań, które pomagają w robieniu pierogów i Grupie 21 ZPwK, za okazaną nam pomoc, życzliwość i udostępnienie hali.

Jednocześnie ośmielamy się prosić chętnych do pomocy w robieniu pierogów. Następne spotkanie pierogowe będzie miało miejsce we wtorek, **9 lutego** o godz. 6:00 PM na Hali 219 Olive Ave. Dziękujemy i prosimy o wsparcie.

FINANSE W NASZEJ PARAFII

Renovation Fund ~ *Bóg Zapłać / Thank you for your generosity God Bless You*~

Wpłynęło/ *Collected* **$130.00**
Obecnie na koncie/ *present balance* **$37,264.24**

Kolekta z niedzieli / Sunday offering	*Styczeń/ January 31*
#kopert/ envelopes	*311*
Ofiary/ collections	*3,170.00*
Ofiary bez kopert /loose $	*143.09*
Initial	*35.00*
Poor Box	*75.00*

O naszych drogich Dobrodziejach i Ofiarodawcach pamiętamy w codziennej modlitwie

INNE OGŁOSZENIA/ ANOUNCEMENTS

MEN'S RETREAT

All men are welcomed. Saturday, **Feb 27**, 2016.
Retreat Director/ Guest Speaker: Fr. William Clarke SJ.
Mass: 9:00 am, Registration: 9:30am, Retreat: 10:00am -3:00 pm
Tickets $10 per person, includes lunch / refreshes
For tickets call Henry Reczulski: 905-728-2532

ZACHOWAJ SWOJE WSPOMNIENIA

Przegrywamy kasety VHS na DVD. Przegrywanie kaset VHS (używanych w kamerach) oraz Jakichkolwiek kaset VHS na Dyski DVDHD 70% taniej niż w „Costco". Przegrasz także Twoje ulubione piosenki z kasety Audio na dysk – CD.

Save your memories, transfer VHS to DVD HD any camcorder tapes or full size tapes or audio tapes to CD -70 % off Costco price. ***Call Andrew Baczyński 289-404-9936.***
Audio Video Computer Service

KALENDARIUM WYDARZEŃ NA - LUTY 2016

NIEDZIELA 7 II ***V ZWYKŁA***	**8 am** Msza św. **9:30 am** Holy Mass (Eng.) **11 am** Msza św. **12:30 PM** Msza św.	**1:45 PM** Akademia „DZIEŃ SYBIRAKA - (Sala Parafialna)
PONIEDZIAŁEK 8 II	**7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	
WTOREK 9 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec	**6:00–8:00 PM** Próba „Tatry" (Sala Parafialna)
	WIELKI POST	
ŚRODA 10 II ***POPIELCOWA***	**9:15 am -** Msza Eng. szkoła św. Jadwigi **11 am** Msza św. **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	
CZWARTEK 11 II ***DZIEŃ CHORYCH***	**11 am** Msza św. **11:30 am** Różaniec **7 PM** Msza św.	**6:30 – 8:30 PM** Spotkania Harcerzy, Zuchów i Skrzatów (Sala Parafialna i Betania) **7 PM** Katecheza Biblijna z Ks. Robertem (Betania)
PIĄTEK 12 II	**6:30 PM** Droga Krzyżowa **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	**7:45 PM** Spotkanie młodzieży do 21 roku życia **8:45 PM** Spotkanie młodzieży powyżej 21 roku życia - (Betania)
SOBOTA 13 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec **5 PM** Msza św. niedzielna	**8:30 am** Schola (Mała salka) **- Nie ma szkoły -** **1–3 PM** Próba „Tatry" (Sala Parafialna + salka)
NIEDZIELA 14 II ***I WIELKIEGO POSTU***	**8 am** Msza św. **9:30 am** Holy Mass (Eng.) **11 am** Msza św. **12:30 PM** Msza św. **4 PM** Gorzkie Żale	
PONIEDZIAŁEK 15 II	**7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	„FAMILY DAY" – Kulig Parafialny
WTOREK 16 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec	**6:00–8:00 PM** Próba „Tatry" (Sala Parafialna)
ŚRODA 17 II	**6:30 PM** Droga Krzyżowa dla dzieci **7 PM** Msza św.	

	7:30 PM Różaniec	
CZWARTEK 18 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec	**6:30 – 8:30 PM** Spotkania Harcerzy, Zuchów i Skrzatów (Sala Parafialna i Betania) **7 PM** Katecheza Biblijna z Ks. Robertem (Betania) **7 PM** Rada Finansowa (Plebania)
PIĄTEK 19 II	**6:30 PM** Droga Krzyżowa **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	**Wyjazd ministrantów do Detroit**
SOBOTA 20 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec **5 PM** Msza św. niedzielna	**8:30 am** Schola (Mała salka) **12:10–1:00 PM** Katechezy (Szkoła św. Jadwigi) **1–3 PM** Próba „Tatry" (Sala Parafialna + salka)
NIEDZIELA 21 II ***II WIELKIEGO POSTU***	**8 am** Msza św. **9:30 am** Holy Mass (Eng.) **11 am** Msza św. **12:30 PM** Msza św. **4 PM** Gorzkie Żale	**Wyjazd ministrantów do Detroit**
PONIEDZIAŁEK 22 II	**7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	
WTOREK 23 II	**8 am** Msza św. **8:30 am** Różaniec	**6:00–8:00 PM** Próba „Tatry" (Sala Parafialna) **6:30–8:15 PM** Próba chóru (Mała salka)
POCZĄTEK	***PEREGRYNACJI OBRAZU***	***M. B. CZĘSTOCHOWSKIEJ***
ŚRODA 24 II	**6 PM** Procesja do kościoła z obrazem **6:30 PM** – Droga Krzyżowa dla dzieci **7 PM** Msza św. **7:30 PM** Różaniec	

A man wakes up after sleeping under an **advertised blanket**, on an **advertised mattress**, pulls off **advertised pajamas**, bathes in an **advertised shower**, shaves with an **advertised razor**, brushes his teeth with **advertised toothpaste**, washes with **advertised soap**, puts on **advertised clothes**, drinks a cup of **advertised coffee**, drives to work in an **advertised car**, and then, refuses to advertise, believing it doesn't pay.
Later when business is poor, he advertises it for sale. Why is it?

SUPPORT THOSE WHO SUPPORT US!!!
~POPIERAJMY FIRMY SPONSORUJĄCE NASZ BIULETYN~

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego

Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM; serving polish food take outs

905 – 728 – 4152 **1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON**
Closed during long weekends

Katherine Baker
Mortgage Agent
FSCO Lic. # M11000742
*** PRE APPROVAL * RENTALS**
*** EQUITY OUT * NEW PURCHASE * REFINANCING**
Neighbourhood Dominion Lending Centres
Tel: **905-419-1150** Cell: **289-688 -0334**
kbaker@ndlc.ca www.kbaker.ca

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

NeuroChangers Physiotherapy
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, L1N 9Y9

Kompleksowa Rehabilitacja:
- po wylewach
- po złamaniach kości
- po skręceniach
- po zawałach
- przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów
- Terapia Manualna
- Akupunktura
- Elektrostymulacja
- Masaż
- Ultradźwięki

Matthew Sanchez
Physiotherapist
905-449-4939

CHURCH ENVELOPES
If you would like to begin using parish donation envelopes, Please contact the parish office.

RE/MAX JAZZ INC. BROKERAGE the rhythm of the Region

RENATA LEONOWICZ
SALES REPRESENTATIVE

21 Drew St. Oshawa, On. L1H 4Z7

Dom: 905 – 720 – 2331
Praca: 905 – 728 – 1600
RLEONOWICZ@TREBNET.COMWWW.CALLRENATA.CA
KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW

ROYAL LEPAGE Signature Realty Brokerage

Christina Sader, Real Estate Broker
(Sprzedaż i Kupno Nieruchomości)
Direct: **416.723.3071** (best),
Office: **1.888.954.4100** (toll free)
christinasader@aol.com

Bathroom Renovations | Ceramic & Porcelain Tiles
Granite & Quartz Countertops | Hardwood Floors
Heated Floors | Expert Installations | Free Estimates

Pickering Annex | 23-1755 Pickering Parkway
Ph: 905-683-0079
www.floorandbathdesign.ca

WYNAJĘCIE SALIPARAFIALNEJ

Tylko Na Małe Okazje &
Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 – 571 – 5239

ACTIVE MOVING SYSTEM

PRZEPROWADZKI

* HOUSES *
APARTMENTS *
* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING
& BOXES AVAILABLE
FREE ESTIMATES

905 – 436 – 7795

BARBARA'S SERVICES
869 Capri Court, Oshawa, ON
Barbara Rzeźniczek
tel. **905-435-0600**
Autoryzowany z wieloletnim doświadczeniem dealer
PIAST TRAVEL

RICHARD'S MARBLE & TILE LTD. FLOORING

Ceramic, Laminate, Hardwood,
Granite Counter Tops
Richard & Michael Pawlak
905-579-5107 or **905-579-3288**
351 Marwood Dr. Oshawa, On.

Polish Credit Union
St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
OSHAWA BRANCH
50 RICHMOND ST. E., OSHAWA, ON L1G 7C7
Tel. (905) 432-2200 • Fax (905) 432-1699
Toll Free 1-888-558-5506 • www.polcu.com
MORTGAGES • FULL FINANCIAL SERVICE

Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom

DE STEFANO Funeral Home Services Inc.

Funeral Home Services Inc.
Your Partners in Celebrating Life
1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4
905-440-3595
www.destefanofuneralhomes.ca

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES ARCHDIOCESE OF TORONTO

RESURRECTION CEMETERY
355 Taunton Rd. E. Whitby
905 – 668 – 8912
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.

Miejsce Na Twoją Reklamę!!

Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa

Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
289-385-0230
www.zhposhawa.com

Miejsce na Twoją Reklamę!!

DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE

Rely on the Knights of Columbus to protect your family's future.
Alexander Sgroi MBA FIC
289-638-4946 www.sgroi.ca

LIFE INSURANCE DISABILITY INSURANCE LONG-TERM CARE RRSP/RIF/TFSAs

---

Christopher's Delicatessen

Tel. 905 – 579 – 4369
73 Ontario St.

- **Największy Wybór**
- **Najlepsza Jakość**
- **Najniższe Ceny**
- **Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex***

Zapraszamy 7 dni w tygodniu

DENTYSTA

Dr. Sławomir Fratczak
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
Tel. 905-576-5161

Remember
let our advertisers know you saw their ad here

Miejsce Na Twoją Reklamę!!

Grupa 21 Z P w Kanadzie
Poleca salę na wszystkie okazje.
Wynajęcie sali, catering:
905-436-7811 lub 571-2624
219 Olive Ave. Oshawa
www.zpwk-gr21.ca

TADEUSZ G. RECZULSKI
Adwokat – Obrońca- Notariusz

Tel: **905-571-3214**
Fax: **905-571-3832**
Email: tedreczulski@gmail.com
78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

HAIR SALON
Rodzinny Salon Fryzjerski
w Whitby
zaprasza
TERESA – 905-438-8156

PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE
Grace Kowalczyk
905-435-5210
374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON
ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

VIOLETTA'S HAIR STUDIO
YOUR FAMILY HAIR CARE
71 Cherry Blossom
Courtice, ON
T: 905 – 721 – 9625
C: 905 – 914 – 0551

Speech and Language Therapy
at your Home (bilingual)
Margaret Danda-Daust
M.Ed. M.Sc., Speech Language Pathologist // Polska Logopeda
905-433-1490

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.
Rozliczenia podatkowe dla: Osóbprywatnych, self-employed i businessów (sole proprietorships i korporacji).
Pełny zakres usług księgowych, payroll, HST i WSIB.
MARIA H. GORSKI
905-435-0771
8 Inglis Ave. Courtice, ON
www.mhaccounting.com

Roman Zembik
CUSTOMER REPRESENTATIVE
Toll Free: 866.871.6776
Work: 905.668.5100
Cell: 905.924.0128
Fax: 905.668.2753
hyundai.roman@gmail.com
www.romanzembik.ca
www.ontariohyundaicars.com
Ontario HYUNDAI

POLIMEX TRAVEL
Scarborough, On.
Bilety lotnicze, wczasy, ubezpieczenia, tłumaczenia, paczki, przekazy, tax.
TEL: 416-439-7132

ROMAN MECHANICAL INC.
HEATING & AIR CONDITIONING
Sales, Installation, Service
For Free Estimates: Call Roman Siciak
T:(905)-721-8430
C:(905)–767-3102

Dr. Dorota Luczak
Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:
~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć
905-436-6199
122 Simcoe St. N, Oshawa
Nowi pacjenci mile widziani!

Accordionist
Weddings, Anniversaries, Birthdays, Dinners, Banquets, Special Events
Ed Jermakowicz
905 – 233 - 4156

Miranda Chircop
Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons
905.447.9522mirandachircop@hotmail.com

BILD
Affordable Woodworking Inc
Polski zakład stolarski w Scarborough
Oferuje usługi w zakresie:
*** Szafki kuchenne i łazienkowe**
*** Bary i meblościanki**
*** Wystrój sklepów**
*** Odnawianie szafek (refacing)**
RYSZARD ZEDZIAN
160 Finchdene Sq., Unit 15
Toronto, On. M1X 1B2
TEL: **416.831.6741**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia / 5 styli, 6 kolorów
  Proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link
  „ready to assemble" & „pricing"
- Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe . Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

BE Bykov Empel LLP **Arkadiusz Empel, BA. MA. J.D.**
Serwis w języku polskim i rosyjskim
Biuro w Toronto i w Whitby
Bezpłatna konsultacja
Adwokaci // Notariusze
500-4580 Dufferin St., Toronto
Tel: 416.500.1937
Fax:416.628.3801

• **Prawo Karne**	• **Prawo Spadkowe**
• **Prawo Rodzinne**	• **Notariusze**

www.bykovempel.com

Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services
Maria Fotheringham
Phone: 905-728-8147
161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku

Century 21 **Dorothy Kruszynski**
Infinity Realty Inc. Sales Representative
BROKERAGE Bus: 905 – 579 – 7339
Cell: 289 – 404 – 0184

Miejsce na Twoją Reklamę!!

KWIACIARNIA
Angelica's Flowers
Aranżacje z kwiatów świeżych i sztucznych
Wysyłamy kwiaty do Polski
(FTD - Wires Servis)
905-404-2635
E-mail: angelicasflowers@hotmail.com
8B-50 Richmond St E. Oshawa LIG-7C7

KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

PEARLE VISION Clearly Different
941 Taunton Rd. E. Oshawa
Tel: 905-728-3333
* Dr. Khan zbada Twoje oczy
* Duży wybór „ Designer" oprawek
* Soczewki kontaktowe
* Specjalne ceny dla dzieci i dorosłych (2 za 1)
* Dodatkowa zniżka $30 (przynieś Biuletyn)
Respektujemy plany ubezpieczeniowe

GODZINY OTWARCIA:
Poniedziałek – Środa: 11-8
Czwartek – Piątek: 11-8
Sobota: 10-6 **Niedziela:** 12-5
(**Edyta** – pracuje od środy - soboty)

DUNDAS MOTORS
General Repairs, Automatic, Transmission, Tune-ups, Brake repairs
Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic
możliwość mówienia po polsku
110 Verdun Rd. Oshawa
905 – 725 – 9763

Oshawa Hearing Aid Clinic
Lend Us Your Ear™
905-434-3602
Tasos Kapernekas H.I.S
21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa
www.oshawahearing.ca